



**Dekret**

**Decreto**

der Abteilungsdirektorin  
des Abteilungsdirektors

della Direttrice di Ripartizione  
del Direttore di Ripartizione

Nr.

N.

11526/2021

4.1 Amt für Personalaufnahme - Ufficio assunzioni personale

**Betreff:**

Öffentlicher Wettbewerb mit Bewertung  
einer Arbeitsperiode zur unbefristeten  
Einstellung von 21  
Schulsozialpädagoginnen /  
Schulsozialpädagogen (VII.  
Funktionsebene) an Schulen staatlicher Art  
mit deutscher Unterrichtssprache:  
Genehmigung der Bewertungsrangordnung

**Oggetto:**

Concorso pubblico con valutazione di  
periodo lavorativo per l'assunzione a tempo  
indeterminato di 21 educatrici / educatori  
sociali della scuola (VII qualifica funzionale)  
presso scuole a carattere statale con lingua  
d'insegnamento tedesca:  
Approvazione della graduatoria di merito

Gemäß Artikel 13, Absatz 4, des Landesgesetzes vom 23. April 1992, Nr. 10, fallen die Maßnahmen betreffend die Personalauswahl und die Personalaufnahme in die Zuständigkeit des Direktors der Abteilung Personal.

Die Ankündigung eines öffentlichen Wettbewerbes Nr. 22550 vom 12.11.2019 – „Öffentlicher Wettbewerb mit Bewertung einer Arbeitsperiode zur unbefristeten Einstellung von 21 Schulsozialpädagoginnen/ Schulsozialpädagogen (VII. Funktionsebene) an Schulen staatlicher Art mit deutscher Unterrichtssprache“, sieht vor, dass die Stellen gemäß Gesetz vom 12. März 1999, Nr. 68 den geschützten Personengruppen sowie laut GD 66/2010 den Angehörigen der italienischen Streitkräfte vorbehalten sind, die ohne Beanstandung ihren Dienst beendet haben. Die ausgeschriebenen Stellen befinden sich an Schulen staatlicher Art mit deutscher Unterrichtssprache und werden in der Regel mit Personen besetzt, für welche die betreffende Sprache ebenfalls Muttersprache ist (D.P.R. Nr. 670/1972, Art. 19, Absatz 1).

Mit Dekret des Direktors der Abteilung Personal Nr. 230/2020 wurde die Prüfungskommission ernannt.

Mit Dekret des Direktors der Personalabteilung Nr. 10086/2021 wurde die Zulassung der Bewerberinnen und Bewerber zur mündlichen Abschlussprüfung verfügt.

Kein Bewerber bzw. keine Bewerberin kommt in den Genuss des Vorbehaltes gemäß Gesetz 68/99 und GD 66/2010, weshalb, in Ermangelung anspruchsberechtigter Gewinner/ Gewinnerinnen, die Stellen an geeignete Bewerber/Bewerberinnen vergeben werden können.

Nach Überprüfung der Sitzungsniederschrift der Prüfungskommission wird festgestellt, dass die Vorgangsweise derselben bei der Durchführung des Wettbewerbes mit Bewertung einer Arbeitsperiode ordnungsgemäß und gesetzmäßig war.

Dies vorausgeschickt,

v e r f ü g t

DER ABTEILUNGSDIREKTOR

Ai sensi dell'articolo 13, comma 4 della legge provinciale 23 aprile 1992, n. 10, competono al direttore della Ripartizione Personale i provvedimenti connessi con la selezione e l'assunzione del personale.

L'awiso di concorso pubblico n. 22550 del 12.11.2019 – “Concorso pubblico con valutazione del periodo lavorativo al fine dell'assunzione a tempo indeterminato di 21 educatrici/ educatori sociali della scuola (VII qualifica funzionale) presso le scuole a carattere statale con lingua d'insegnamento tedesca” prevede che i posti siano banditi ai sensi della legge 12 marzo 1999, n. 68 alle categorie protette e nel rispetto della normativa a favore dei militari delle forze armate italiane congedati senza demerito (D.Lgs. 66/2010).

I posti banditi sono collocati presso scuole a carattere statale con lingua d'insegnamento tedesca e di norma vengono coperti con persone per le quali tale lingua sia parimenti quella materna (D.P.R n. 670/1972, art. 19, comma 1).

Con decreto del direttore di Ripartizione personale n. 230/2020 è stata nominata la commissione esaminatrice.

Con decreto del direttore della Ripartizione Personale n. 10086/2021 è stato determinato l'ammissione delle candidate e dei candidati all'esame orale finale.

Accertato che nessun aspirante risulta in possesso dei requisiti previsti dalla legge 68/99 e D.Lgs. 66/2010 per poter usufruire della riserva, per cui in mancanza di vincitori/vincitrici appartenenti alla categoria riservataria i posti saranno attribuiti a candidati idonei/ candidate idonee.

Esaminati i verbali della commissione esaminatrice, viene constatato che l'operato seguito dalla stessa nello svolgimento del concorso con valutazione di periodo lavorativo è ritenuto regolare e legittimo.

Ciò premesso

IL DIRETTORE DI RIPARTIZIONE

d e c r e t a

1. die Vorgehensweise der Prüfungskommission des öffentlichen Wettbewerbes mit Bewertung einer Arbeitsperiode zur unbefristeten Einstellung von 21 Schulsozialpädagoginnen/ Schulsozialpädagogen (VII. Funktionsebene) an Schulen staatlicher Art mit deutscher Unterrichtssprache, für rechtmäßig zu befinden und die entsprechende Bewertungsangordnung zu genehmigen (30 ist die maximale erreichbare Punktezahl):

1. di ritenere regolare l'operato della commissione esaminatrice del concorso pubblico con valutazione del periodo lavorativo per l'assunzione a tempo indeterminato di 21 educatrici/ educatori sociali della scuola (VII qualifica funzionale) presso le scuole a carattere statale con lingua d'insegnamento tedesca e di approvare la relativa graduatoria generale di merito (30 è il massimo punteggio raggiungibile):

1) JAKOMET SIMONE*	30,00 /30
2) PSENNER JULIA*	30,00 /30
3) AUFDERKLAMM SIBYLLE	30,00 /30
4) KAMELGER ALEXIA	29,50 /30
5) GASSER ROSWITHA	28,90 /30
6) PIOK ALEXANDRA	27,90 /30
7) HAINZ JULIA	27,75 /30
8) GENTILINI ALEXANDER	27,70 /30
9) WIERER CLAUDIA	27,00 /30
10) ANGERER JUDITH	26,70 /30
11) GUADAGNINI GRETA*	26,50 /30
12) POBITZER KATHARINA	26,50 /30
13) PATSCHEIDER SILKE ULRIKE	25,90 /30
14) FALKENSTEINER SARAH	25,60 /30
15) KUSSTATSCHER ELISABETH	25,40 /30
16) LEITER VERONIKA	25,00 /30
17) LEITNER ALEXANDRA	24,80 /30
18) LANG IRIS	23,40 /30
19) WALLNÖFER PETRA MANUELA	23,35 /30
20) KASER PETRA	22,00 /30

\*) hat Vorrang, aufgrund der Vorzugskriterien, die vom Art. 23 der Durchführungsverordnung über die Aufnahme in den Landesdienst vorgesehen sind, welche mit Dekret des Landeshauptmannes vom 2. September 2013, Nr. 22 genehmigt worden ist.

\*) precede in base ai criteri di preferenza previsti dall'art. 23 del Regolamento di esecuzione sull'accesso all'impiego provinciale, approvato con decreto del Presidente della Provincia del 2 settembre 2013, n. 22.

2. folgenden Bewerberinnen und Bewerber, als Gewinnerinnen/ Gewinner der ausgeschriebenen Stellen zu erklären:

2. di dichiarare vincitrici/ vincitori dei posti messi a concorso le seguenti candidate e i seguenti candidati:

- JAKOMET SIMONE
- PSENNER JULIA
- AUFDERKLAMM SIBYLLE

- KAMELGER ALEXIA
- GASSER ROSWITHA
- PIOK ALEXANDRA
- HAINZ JULIA
- GENTILINI ALEXANDER
- WIERERER CLAUDIA
- ANGERER JUDITH
- GUADAGNINI GRETA
- POBITZER KATHARINA
- PATSCHEIDER SILKE ULRIKE
- FALKENSTEINER SARAH
- KUSSTATSCHER ELISABETH
- LEITER VERONIKA
- LEITNER ALEXANDRA
- LANG IRIS
- WALLNÖFER PETRA MANUELA
- KASER PETRA

3. Gegen diese Verwaltungsmaßnahme kann im Sinne von Artikel 9 des Landesgesetzes vom 22. Oktober 1993, Nr. 17, Aufsichtsbeschwerde bei der Südtiroler Landesregierung eingebracht werden. Die Beschwerde ist innerhalb der Ausschlussfrist von 45 Tagen ab dem Tag der Zustellung oder der Mitteilung im Verwaltungsweg oder der Kenntnisnahme des Wettbewerbsergebnisses einzubringen. Die Beschwerde kann bei der Abteilung Personal der Autonomen Provinz Bozen in 39100 Bozen, Rittner Straße 13, direkt eingebracht, dieser zugestellt oder durch eingeschriebenen Brief mit Rückschein übermittelt werden. Wird die Beschwerde per Post übermittelt, gilt der Aufgabetag als Tag der Einbringung. Gegen diese Verwaltungsmaßnahme kann innerhalb von 60 Tagen auch Rekurs vor dem Verwaltungsgericht Bozen eingebracht werden.

4. Die Mitteilung über die Veröffentlichung der obigen Bewertungsangordnung dem Amtsblatt der Region Trentino-Südtirol zuzusenden.

3. Contro il presente provvedimento amministrativo è ammesso ricorso gerarchico alla Giunta provinciale ai sensi dell'articolo 9 della legge provinciale 22 ottobre 1993, n. 17. Il ricorso va proposto, a pena di decadenza, nel termine di 45 giorni dalla data della notificazione o della comunicazione in via amministrativa o della conoscenza dell'esito del concorso. Il ricorso va presentato alla Ripartizione Personale della Provincia autonoma di Bolzano in 39100 Bolzano, Via Renon n. 13, direttamente o mediante notificazione o per lettera raccomandata con avviso di ricevimento. Quando il ricorso è inviato a mezzo posta, la data di spedizione vale quale data di presentazione. Avverso il presente provvedimento amministrativo può essere presentato anche ricorso al TAR di Bolzano entro 60 giorni.

4. Di inviare l'avviso di pubblicazione della suddetta graduatoria al Bollettino Ufficiale della Regione Trentino-Alto Adige.

Abteilungsdirektor / Direttore di ripartizione  
Albrecht Matzneller  
(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Der Abteilungsdirektor  
Il Direttore di Ripartizione

MATZNELLER ALBRECHT

24/06/2021

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 5 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

*nome e cognome: Albrecht Matzneller*  
*codice fiscale: TINIT-MTZLRC69P24A952U*  
*certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2*  
*numeri di serie: 9694243*  
*data scadenza certificato: 28/09/2021 00.00.00*

Am 25/06/2021 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 5 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

Copia prodotta in data 25/06/2021

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

24/06/2021

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma